

PRAMS Livebirth Mail Introduction & Informed Consent – Spanish

Introduction (pre-letter, no web)

<DATE>

Ms. <MOTHER'S FIRST AND LAST NAME>

<STREET ADDRESS>

<CITY, ST ZIP>

Estimada Sra. <MOTHER'S LAST NAME>,

Quisiéramos pedir su ayuda con un proyecto llamado Sistema de Evaluación y Monitoreo de Riesgos en el Embarazo, conocido por sus siglas en inglés como PRAMS (Pregnancy Risk Assessment Monitoring System). PRAMS es un cuestionario que reúne información de mujeres sobre cosas que pueden pasar antes, durante y después del embarazo. Cualquier madre de <STATE> puede ser escogida para participar en PRAMS, incluyendo a aquellas madres que tuvieron embarazos sanos y aquellas que tuvieron complicaciones. Si sabemos por qué unos bebés nacen sanos y otros no, eso nos puede ayudar a crear un mejor futuro para madres y bebés.

Usted recibirá por correo un cuestionario de PRAMS del Departamento de Salud de <STATE> dentro de la próxima semana. Más información sobre el proyecto se adjuntará con el cuestionario. <Además, como agradecimiento por su tiempo y ayuda, le enviaremos un pequeño regalo.>.

No siempre sabemos si una madre ha perdido su bebé. Si su bebé ha fallecido, lamentamos mucho su pérdida y ofrecemos nuestro más sincero pésame a usted y a su familia. Sus respuestas son especialmente importantes. Lo que aprendamos de usted podría ayudar a otras madres y bebés en el futuro.

Le recordamos que debería recibir un paquete con el cuestionario dentro de la próxima semana. Si tiene alguna pregunta acerca del proyecto, puede llamarme al número gratuito 1-800-<###-####>.

La saluda atentamente,

<PROJECT COORDINATOR NAME>

Coordinador(a) del proyecto PRAMS de <STATE>

Introduction (pre-letter, mentions web option)

<DATE>

Ms. <MOTHER'S FIRST AND LAST NAME>

<STREET ADDRESS>

<CITY, ST ZIP>

Estimada Sra. <MOTHER'S LAST NAME>,

Quisiéramos pedir su ayuda con un proyecto llamado Sistema de Evaluación y Monitoreo de Riesgos en el Embarazo, conocido por sus siglas en inglés como PRAMS (*Pregnancy Risk Assessment Monitoring System*). PRAMS es un cuestionario del Departamento de Salud de <STATE> que reúne información de mujeres sobre cosas que pueden pasar antes, durante y después del embarazo. Cualquier madre de <STATE> puede ser escogida para participar en PRAMS. Incluimos a aquellas madres que tuvieron embarazos sanos y aquellas que tuvieron complicaciones, tales como nacimiento prematuro o fallecimiento del bebé. Si sabemos por qué unos bebés nacen sanos y otros no, eso nos puede ayudar a crear un mejor futuro para *todas* madres y bebés.

Muy pocas madres están seleccionadas para el cuestionario PRAMS, así que sus respuestas son especialmente importantes. Le invitamos a llenar su cuestionario por Internet lo más pronto posible. El cuestionario en línea es fácil de usar y su privacidad está protegida. Simplemente visite la página web que se encuentra a continuación o escanee el código QR con un dispositivo móvil e ingrese su número de identificación de usuario y la contraseña:

Página Web: <https://prams.cdc.gov>

ID de Usuario: <MOMID>

Contraseña: <PassCode>



Usted recibirá por correo un cuestionario de PRAMS del Departamento de Salud de <STATE> dentro de la próxima semana en caso de que usted prefiera llenarlo por escrito. Más información sobre el proyecto se adjuntará con el cuestionario. <Como agradecimiento por su tiempo y ayuda, le enviaremos un pequeño regalo.>

Si tiene alguna pregunta acerca del proyecto, puede llamarme al número gratuito 1-800-<###-####> < o enviar un correo electrónico a <SITE_EMAIL>.

La saluda atentamente,

<PROJECT COORDINATOR NAME>

Coordinador(a) del proyecto PRAMS de <STATE>